

Prețul abonamentului  
Pe 1 an . . . Lei 150.—  
Pe 1/2 an . . . Lei 80.—  
Pentru autorități și instituții 500 Lei anual.

# TRIBUNA

Ziar Național Independent

Pentru Ardeal și  
Capitală.

Redacția și administrația:  
SIBIU, Str. Mitropoliei Nr. 29

Director:

Nicolae Coman Droc

Anunțuri:

Rândul m/m 2.50 Lei  
în pagina de text 3.50 Lei.

Chemare telefonică:  
Sibiu No. 50.

## Ca la noi la nimeni!

Odată cu judecarea asasinilor lui I. G. Duca s'a desbătut și procesul «Gărzii de fier» iar rezultatul a fost că asasinii au fost condamnați, iar toți ceilalți membri ai Gărzii în frunte Corneliu Z. Codreanu și generalul Zizi Cantacuzino, au fost achitați!

Săptămâna aceasta s'a judecat procesul colonelului în rezervă Șt. Zăvoianu, acuzat de faptul că a ascuns în locuința sa pe Corneliu Codreanu, care era căutat de justiția militară. Și în acest caz s'a dat un verdict de achitare!

Acum după ce totul s'a sfârșit, se pune întrebarea:

În Franța, un scandal financiar ca al lui Stawisky a scos poporul pe baricade și a răsturnat guvernul! La noi, faimoasa afacere „Skoda”, de sub național-tărăniști, iar azi procesul „Gărzii” nici n'a clintit guvernul, ce e drept, guvernul a înghițit hapul, fără murmur, dar în altă țară, cu alți oameni, cel mai târziu a doua zi, ar fi demisionat!

În alte țări, sunt caractere și opinie publică conștientă, la noi nu prea se cunoaște așa ceva?

La noi, cetățenii pot fi arestați, bătuți și schingiuiți, dar cu toate că libertatea individuală e garantată de Constituție, măsuri în contra agresorilor sau abuzivilor, se i-au foarte greu!

La noi, poporul are trei drepturi și anume: **A munci, a plăti și a tăcea!**

La noi — cum am mai spus-o — legile sunt pentru hoții cei mici, dar pentru tâlharii înjobenați, nu există legi!

La noi în România, dacă ai tată general și mamă cocotă, poți fi și mai prost și ajungi ministru!

La Dumnezeu și în România Mare, toate sunt posibile!

## Inșelăciunea scandalosă și falșurile fraților Fritz și Rudolf Hientz.

În ziarul nostru No. 14 am relatat — după ce am studiat actele originale — că Parchetul a ridicat acuză în contra fraților Fritz și Rudolf Hientz, pentru înșelăciune și falș.

În acel articol am adus date concrete, luate după expertizele aflate în dosarul Tribunalului Sibiu, în urma cărora Parchetul, din oficiu, a deschis acțiunea publică în contra fraților Fritz și Rudolf Hientz pentru crimele de mai sus.

Pornind dela principiul — audiatur et altera pars — am dat ocaziunea fraților Hientz a se desculpa.

Primind «Lămurirea» fraților Hientz, semnată de dl Fritz Hientz, am observat imediat din conținutul acesteia că frații Hientz n'au fost în stare cătuși de puțin să spulbere acuzațiile aduse de parchet!

După sistemul specific al acestor fel de „cavaleri de industrie” frații Hientz prin «Lămurirea» lor au încercat nu numai să atragă atențiunea opiniei publice dela faptele lor de falș și înșelăciune, dar au căutat să-și calomnieze din nou adversarul.

După afirmațiunile lansate de frații Hientz, în public, prin prietenii intimi, despre „cinstea și modestia” — ce o joacă cu un talent de admirabili actori — presupuneam că frații Hientz în „Lămurirea” anunțată vor încerca cel puțin să respingă în mod obiectiv acuzațiunile grave, ce li s'au adus.

Cum această „Lămurire” de fapt n'a adus nici o desmințire a nici unui punct din acuzațiunile ce li s'a adus, în baza legii presei noi puteam să o respingem, dar am publicat-o numai pentru ca opinia publică să se convingă de fățărnicia lor.

Frații Hientz declară că fostul lor director, Friedrich Gurtner, ar fi lucrat după un program conceput dinainte.

Din expertizele din dosarul Parchetului reiese însă tocmai contrarul și anume că dl Fr. Gurtner a intrat în Martie 1929 și în contractul său de angajament cu frații Hientz, i s'a asigurat o tantiemă din câștigul brut.

Pentru a-l putea înșela însă la încheierea socotelilor, i-au prezentat atât bilanțul dela 31 Dec. 1928 cât și situația din 16 Ianuarie 1929, false!

Așadar frații Hientz au falșificat deja registrele cu intenții frauduloase, înainte de a fi intrat în serviciu noul director angajat!

**Asta înseamnă a înșela cu premeditare!**

Afirmațiunea fraților Hientz că dl Gurtner nu ar fi lucrat în mod onorific la firma „Westen” din Međiaș este o minciună evidentă!

Ei șiau precis că dl Fr. Gurtner — cum au afirmat chiar în „Lămurirea” publicată — lucrează:

1) Cu învoirea firmei Hientz, ca omul de încredere al unui grup de 16 bănci creditoare ale firmei „Westen”.

2) Că a lucrat din Martie 1931 până în Mai acelaș an, fără nici un onorar!

3) Că dl Gurtner, — abia după acest timp a primit o remunerație aprobată din partea băncilor creditoare.

Intrucât cele descrise de noi mai înainte, se bazează pe acte originale ce am avut în mână, e o dovadă că frații Hientz și în acest caz, prin „Lămurirea” dlor, n'au avut altă intenție decât a calomnia pe dl. Gurtner, și a acoperi înșelăciunea ce au pus-o la cale contra sa.

Ce fel de indivizi siniștri sunt frații Rudolf și Fritz Hientz, vom ilustra cu următorul exemplu:

Cum reiese din actele Parchetului, frații Hientz n'au înșelat numai statul, adică fiscalul, și pe propriul lor director, dar au înșelat și furat chiar și pe conaționalii lor pe sași și anume:

Ei datorau băncii „Sparkassa” nu „câteva” milioane, ci exact 33 milioane, care datorie frații Hientz au știut să o delătore cu un plan subțire și pentru a nu fi forțați să plătească această datorie, au înființat o nouă firmă sub numele: „Uzinele de piele, societate anonimă” cu ajutorul vărului lor Samuel Karres.

În această firmă au adus ca aport prin persoane interpușe (Strohmani) tot activul lor, astfel că creditorii, adică deponenții băncii „Sparkassa” vor găsi dela firma Hientz, numai pasivele, adică numai datoriile!

În loc ca banca „Sparkassa” să-și primească pretenziunea de 33 milioane, s'a mulțumit numai cu un pachet de acțiuni, în valoare de numai 2 milioane.

Astfel banca «Sparkassa» a pierdut la firma Hientz 31 milioane lei, iar cele 2 milioane acții ale noiei firme formează o minoritate, astfel că banca «Sparkassa» în fața celorlalți acționari, nu are cuvântul, neputându-și pretinde nici validita paguba de 31 milioane lei!

Cu aceste 31 milioane banca «Sparkassa» a fost înșelată, iar deponenții băncii n'au motiv să se mai mire că nu-și mai primesc din banii depuși decât câte o bajocură de 50 lei la 3 luni, indiferent de cuantumul depunerii.

Frații Hientz sau dovedit că au fost numai niște ucenici pricepuți, continuând pe cont propriu metoda cumnatului lor Victor Ferentzi, care a ținut să luereze în știl mai mare, trăgând pe sfoară pe conaționalii săi sași — deponenții la «Sparkassa» căci în Decembrie 1931, când a părăsit firma Hientz a primit 20 milioane, iar banca «Sparkassa» a păgubit-o cu câteva zeci de milioane, ca director și prim acționar la «Herma» dar și-a asigurat un cont propriu „barosan” la banca «Wiener Bankenverein die Viena»!

Lăsăm la aprecierea opiniei publice — în special a sașilor, cari sunt deponenți la «Sparkassa» să se răfuiască ei cu frații Fritz și Rudolf Hientz și cumnatul lor Victor Ferentzi, cari prin manoperile lor frauduloase au contribuit la ruina băncii „Sparkassa”!

Noi ne mulțumim deocamdată să demascăm pe acești „cavaleri de industrie” în fața opiniei publice și accentuăm din nou, că toate afirmațiunile noastre au rămas în picioare, fiindcă au fost bazate pe documente autentice, din dosarul Parchetului.—

La proxima ocazie, vom reveni!

N. C. Droc.

## Rușinea României Mari! Sus inima Români!

În numărul trecut am arătat pe scurt complotul descoperit la București, dând și numele ofițerilor arestați.

În urma cercetărilor întreprinse s'a descoperit că complotiștii erau organizați în 3 grupe și trebuiau să dea atacul în momentul când trecea pe Calea Victoriei cortegiul Regal, — să arunce granate, să producă învâlmășală, să pună mâna pe Rege și să-l facă dispărut!

În acest scop au închiriat la hotelul Boulevard câteva camere, de unde urmau să înceapă lovitură.

În acelaș moment, colonelul Precup urma să dea semnalul cu o rachetă luminoasă dela Cercul Militar. La acest semnal, grupa a doua, urma să dea lovitură în biserica Domnița Balașa, unde trebuiau omorâți membrii guvernului, iar a treia grupă din dosul Prefecturii de Poliție urma să ocupe Poșta și diferite ministere.

Un fapt rămâne stabilit: Colonelul Victor Precup cu ceilalți complotiști ne-au făcut Ardealul de rușine, iar fapta lor a indignat populația românească a întregului Ardeal.

Nu aruncați banii la loteriile streine; jucați cu încredere la „Loteria Statului Român”

Judecarea complotiștilor a început Vineri 20 Aprilie figurând din partea apărării 150 martori.

Intre cei 150 martori ai apărării figurează dnii: Mareșal Prezan, Iuliu Maniu, general Ilașievici, mitropolitul Bălan, M. Manoilescu, Puiu Dumitrescu, Voicu Nițescu, Sever Bocu, D. R. Ioanițescu, Liviu Otetelișanu, Aurel Dobrescu etc. etc.

Vom căuta a lămuri opinia publică pe măsura desbaterilor procesului.

In ce ne privește:

1) Noi susținem din tot sufletul, că unitatea neamului românesc e simbolizată prin Rege, al Cărui persoană este inviolabilă.

2) Frământările grozave și durerile acestui neam românesc, au găsit în Regele nostru stâlpul de susținere al tuturor românilor.

3) Noi nu cunoaștem „regionalismul” acelor politicieni stupizi, noi nu cunoaștem „regăfeni” și „ardeleni”, noi cunoaștem un singur neam românesc, — toți frați dela Traian și Decebal — al cărui **Comandant și Indrumător** este Augustul nostru Rege Carol al II-lea.

4) Există azi în lumea întreagă un Rege sau un șef de stat cu puterea de muncă, capacitatea, **democrația** și iubirea de poporul Său, ca Regele nostru Carol al II-lea?

5) Toate durerile, toate problemele mari ale țării, au primit inițiativa deslegării dela iubitul nostru Rege Carol al II-lea.

6) Există o inițiativă privată sau colectivă pentru binele, propășirea și afirmarea acestui neam, care să nu fi fost îmbrățișată și stimulată cu toată căldura și dragostea de adevărat **Suveran Român** de Regele nostru!

7) După toate acestea, cine are dreptul să controleze și să completeze în contra vieții private a iubitului nostru Rege?!

8) A fost Regele nostru **cavaler** toată viața Sa, în cece privește legăturile Sale sentimentale — în ciuda tuturor formulelor convenționale sociale putrede?

A fost!

9) Există un cămin omenesc pe suprafața globului, care să nu fi fost respectat cu demnitate, de un suveran, ca, căminul familiei românești de Regele său?!

In consecință, s'a născut pe meleagurile noastre și are căderea cineva să controleze viața și activitatea nobilă a Regelui nostru?

Să nu se uite faptul că prin Constituția noastră, — care e cea mai democrată — activitatea și viața Regelui este inviolabilă și indiscutabilă!

O! Voi cei învinși în viață, O! voi părinți, cari trebuie să suportați rușinea faptelor fiilor voștri, cari ne-au făcut neamul de rușine! O! tu popor român, care azi te lupți pentru apărarea onoarei, demnității și drepturilor tale, contra revizionismului maghiar, vrei tu să mai încapi încă odată sub puterea grofilor unguri, cari au supt vlaga poporului sărac — lipsit de soare și onoare — indiferent că era ungur sau străin?

Vrei tu popor al României să ajungi din nou sclav?

Dacă vrei ia-te după Iuda neamului românesc!

Dacă vrei liniște, fericire și propășire, atunci fii demn și strigă alături de noi!

**Trăiască Regele!**

Poporul român de pe meleagurile Sibiului conștient a fost, este și va fi, pe veci unul și nedespărțit, împreună cu conducătorii săi civili și militari, de iubitul nostru Rege, Singurul în stare să conducă azi și mâine destinele neamului nostru!

Trăiască Regele!

N. C. Droc.

## Ne-au năpădit escrocii!

In atenția dlui prefect N. Regman.

Acum 3 săptămâni am atras atenția poliției că ne-au năpădit escrocii, arătând cazuri precise, cerând să i-a măsuri, ca orașul să fie deparazitat de ei. Am arătat cazul unui țigan numit „Nicoluță”, care se îndeleținește cu vânzarea de inele și ceasuri de aramă pe cari le vinde naivilor spunând că sunt de aur și că el „s'ar fi învățat de el”, sau că „la găsit” ori că „l-a cumpărat” cu mii de lei, dar că având mare nevoie îl vinde ieftin!

Astfel a înșelat o domnișoară vâzându-i un inel cu 1400 Lei, iar inelul valora 3 lei, fiind de aramă! Vâzându-se înșelată, fata a început să plângă, dar nu știa pe cine să reclame, căci nu știa cum îl cheamă, iar ciocriul între timp se evaporase!

Alți escroci joacă cu „bobul” alții cu „lanțul” unii cu un fel de ruletă, ale cărei toate numerele sunt câștigătoare, folosind-o numai ca momeală, căci pe lângă ei mișună ceilalți, cari prind naivii, pe cari îi jupoaie, iar câștigul se împărțește între toți membrii bandeii, căci sunt constituiți în bandă!

Când am scris acel articol, venise lanoi un țăran, care ni-s'a plâns că a fost jefuit de unul cu „sistemul”: „Uite popa, nu e popa” de suma de 1200 lei. Noi ne-am făcut datoria și am adus cazurile la cunoștința poliției, dar până azi nu s'a luat nici o măsură, iar banda lucrează nestingherită de nimeni!

Banda e perfect organizată, având tovarăși, cari câștigă de ochii lumii, pentru a induce în eroare pe naivii, sau „fraieri”, cum îi numesc escrocii pe păgubași în jargonul lor, asemenea dispune de agenți de legătură și posturi fixe de observație.

De aceea, atragem atenția dlui prefect al județului, N. Regman, asupra acestui cuib de escroci, care își are sediul în Piața Gării, Straja Dragonilor, Piața Cetății (Piața Vechiturilor) și Bariera Sibiu-Fabrică, unde așteaptă țărani, cari vin la târgul vitelor și îl rugăm ca să dispună ca toate autorizațiile date de Chestură să fie revocate, pentru toate felurile de „jocuri și distracții” asemenea și pentru „bărcile de vânt” căci și acolo se practică, fiind lume multă adunată, de unde escrocii își recrutează victimele!

Dacă domnul prefect are milă de țărani și de nevoiași, — cece suntem siguri — va ordona poliției să curețe cuibul escrocilor. Majoritatea victimelor o formează țărani, iar acum recruții veniți la incorporare.

La nevoie vom reveni!

## Poplaka și Nagyludas.

In atenția dlui prefect N. Regman.

După 16 ani dela unire și tot atâția ani de administrație românească, în județul Sibiu — metropola culturii românești din Ardeal — ni-s'a dat să vedem — spre rușinea administrației românești — două ștampile, cari se mai folosesc încă cu inscripții ungurești și anume: Poplaka și Nagyludas! Ce e mai curios că aceste ștampile se folosesc într'una din 1918 încoace și se aplică pe carnea tuturor vitelor, cari se taie în acele comune.

Înalte de a scrie aceste rânduri — acum vre-o 2 luni, am avizat pe notarii comunelor respective, atrăgându-le atențiunea asupra acestei rușini și rugându-i să le schimbe, iar în cazul că n'ar dispune comunele de bani — cece-i exclus, fiind ambele bogate, ne ofeream a le procura noi, numai să scăpăm odată de această rușine!

Nu s'a mișcat' nici unul, așa de conștiințioși sunt, patronând mai departe această sfidare a sentimentelor și demnității românești!

De aceea, atragem pe această cale atențiunea dlui N. Regman, prefectul județului, rugându-l să aplice sancțiunile cuvenite!

## Un adevărat militar român!

Sau găsit oameni, cari trăesc de pe urma armatei și cari au venit să se plângă în contra unui ofițer superior, spunându-ne că el face mizerii etc. Am căutat să verificăm afirmațiunile celor ce se plângeau și am dovedit exact contrarul: Numiții se plângeau în contra dlui intendant colonel Alex. Cracoveanu, șeful serviciului intendenței al Corpului VII. Armată.—

Din informațiile noastre directe, am constatat că ofițerul respectiv este un exemplar de virtute și cinste al armatei noastre!

Este o raritate pe care o subliniem cu bucurie, când ne gândim că alții în acest serviciu au făcut averi, castele la mare și au pierdut zeci de milioane la cărți.

În dragostea sa de a întrona cinstea și legalitatea în administrația militară și-a părăsit căminul său de pe malurile Dunării albastre, dela Turnu Severin și a venit ca o rândunică pribeagă în Sibiul nostru, unde a avut de suferit pierderi în sânul familiei sale, dar a fost în schimb recompensat prin dragostea subalternilor săi, ca un „Cerber” credincios al averii statului?

Autor didactic și interpret al celor mai precise teorii economice militare, continuă a sacrifica existența ultimilor săi ani de vigoare și muncă desăvârșită pentru binele oștirii:

Cine vrea să vadă o uzină de muncă formidabilă, n'are decât să viziteze — dacă i-se dă voie — birourile serviciului de intendență ale Corpului VII. Armată, unde se poate vedea cum se îmbină serveritatea militară cu iubirea față de șeful, care a știut să se impună subalternilor, prin caracterul, demnitatea și noblețea sa!

Bărfitorilor le spunem să-și pună cenușe pe cap și să-și vadă de treabă, că noi nu ființăm pentru a calomnia pe nimeni, cu atât mai mult oameni virtuoși, cari fac cinste, armatei, care este școala națiunii!

## Adunarea generală a tineretului liberal din Sibiu.

În ziua de 19 Aprilie a avut loc în sala „Carul cu bere” adunarea generală a tineretului național-liberal din orașul Sibiu, sub prezidenția dlui Wencz Andrei. Dl președinte, după ce expune programul ședinței dă cuvântul dlui I. Libiceanu, care face apel la unirea tineretului, ca astfel strâns uniți să poată interveni la centru, pentru satisfacerea doleanțelor tineretului din organizația municipiului Sibiu.

A luat apoi cuvântul dl. Ionel Boiu, care printr'o frumoasă cuvântare arată rostul tineretului liberal și face propunerea ca organizația să caute să-și înființeze un club, unde săptămânal să se întrunească membrii, la consfățuri, precum și a-și putea face educația politică!

Dl. N. Leța, se asociază la producerea dlui I. Boiu. Dl. Iordache Toma, după ce aduce la cunoștința membrilor că se apropie alegerile comunale, propune ca tineretul să caute prin toate mijloacele să înființeze o comisie interimară a municipiului Sibiu, să-și aibă reprezentanții săi, după bresle:

Propune drept candidați pe următorii domni:

Dr. Cornel Ivan, medic, inginer Victor Roșca, dela uzina electrică, Dumitru Georgescu, Ilie Petrașcu Ioan Prișcu și Ioan Buzea.

Adunarea aprobă cu unanimitate propunerea.

Dl Dr. Cornel Ivan, medic, roagă tineretul ca fiecare să caute a-și asigura existența din bransa sa — nu din politică — afirmând că nu înțelege ca prin candidarea dsale, să producă nemulțumiri în organizația tineretului.

Dl inginer Roșca, mulțumește pentru încrederea ce i-se acordă, promițând că o să caute să stea totdeauna în ajutorul tineretului.

Dnii Ilie Petrașcu, I. Prișcu și I. Buzea se asociază celor spuse de dl inginer Roșca.

Di președinte A. Wencz, mulțumește membrilor cari au știut să se prezinte în număr atât de frumos și cefește o telegramă, care se trimite șefului suprem, dlui Dinu Brătianu, declarând ședința închisă!

## Dărnicie românească!

În ședința din 5 Aprilie a comisiei interimare a municipiului Sibiu, s'a votat din bugetul orașului suma de 500.000 lei, pentru subvenționarea tramvaiului, plătită în 5 rate lunare, de câte o sută mii de lei.

Momentan nu e cazul să discutăm dacă tramvaiului îi merg bine sau prost afacerea, nici nu vom discuta azi problema tramvaiului din punct de vedere social — economic, căci dacă societatea n'are câștig și lucrează cu deficite, n'are decât să-l censioneze primăriei, sau să-l vândă.

Ne interesează azi subvenția aceasta de 500.000 lei, acordată de mărinimoasa comisie interimară din bugetul primăriei, adică din averea noastră a tuturor!

Dacă tramvaiului îi merge azi prost lucrurile, să plătească primăria?

Când a câștigat din greu, a dat societatea ceva primăriei? Tramvaiele aparțin unei societăți anonime de particulari, astfel că acționarii au avut destui ani buni, iar azi n'au dreptul să se plângă, căci tuturora le merge rău!

A mai acordat 100.000 lei pentru arhiva orașenească, dar pentru statuia lui Andrei baron de Șaguna nu s'a putut vota nici un leu.

Ce ne miră mai mult, e faptul, că în comisia interimară sunt azi doi popi (mai bine n'ar mai fi) dela cari așteptam, ca atunci când a fost vorba de tramvai și arhivă să se fi opus, ori dacă totuși au aprobat să se votat întâi pentru Șaguna, iar numai după aceea pentru celelalte scopuri săsești!

Dacă n'ar fi fost Șaguna, poate domnii Bucșa și Dr. Gâlea, nu erau poate decât niște bieți popi uniți.

**Tentativă de viol.** În fața tribunalului Sibiu s'a judecat săptămâna trecută procesul tânărului Samuel Rieger, din Apoldul Mare, acuzat de tentativă de viol comis asupra minorei Eufimia Crăciun, originară din Căpâlna, jud. Alba, pe când se afla ca servitoare în Apoldul Mare.

Nereușind să o violeze, drept răzbunare a lovit-o cu degetul mare în vagin, spărgându-i himenul.

Tribunalul l-a condamnat la 15 zile închisoare. Sentința a rămas definitivă.

— **Legiunea de jandarmi Sibiu s'a mutat în localul Prefecturii Județului.**

## Epigrame.

### Unui magistrat licențiat în teologie

Am stat și eu la judecată  
Cum stă întreg auditoriu.  
Un popă cu o barbă lată  
Mi-a spus: aici e consistoriu?

### Di. Iorga contra dlui Stere.

La guvern mi-ai fost un mort,  
Care-a strâns ceva avere:  
Azi încerci un magic sport  
Inviind din morți pe Stere.

### Di. I. Mihalache decorat.

În ordinul Mihai Viteazul  
Te văd — ajuns-a-i cavalier;  
Dar în armata lui, sunt sigur  
N'ai fi ajuns plotonier

Dem. Pand. Popescu.

### Diktatur der Baur?

Mihalache fordert mündlich  
Bäuerische Diktatur  
Könige und Götter zwingen daß sie sich . . . auf  
der Flur.

### Deutschland über Alles

„Deutschland, Deutschland über Alles“  
Nu e vorbă din senin,  
Când de-asupra tutora  
Ea fumează'n Zeppelin.

Dem. Pand. Popescu.

## Șase inimi într'un vals

CU

Hansi Niese

Gretl Theimer

Georg Alexander

Leo Slezak

cu baletul operei din Viena  
în cinema ROXY

## STIRI

**Redacția și administrația ziarului nostru, s'a mutat în str. Regina Maria No. 12, Etaj I.**

— Suntem informați că o instituție militară din localitate a primit repetate denunțuri contra unui reanșajat, care a mai fost discutat în coloanele ziarului nostru.

Cum ziarul nostru a stat totdeauna în slujba adevărului, rugăm persoana respectivă să se prezinte la redacția noastră, pentru a ne da informațiuni, asigurându-i că vom căuta a lămurii pe deplin adevărul.

**Aviz.** În Monitorul Oficial No. 83 din 7 Aprilie 1934, s'a publicat legea pentru prelungirea și modificarea legii privitoare la regimul excepțional al rapoarturilor dintre proprietari și chiriași din 14 Aprilie 1933.

Conform dispozițiilor art. 3 din acea lege, proprietarul — sub sancțiunea decăderii din dreptul său, este obligat să notifice Ministerului de finanțe prin acea Administrație, situația imobilelor, în termen de 40 zile dela publicarea acestei legi (7 Aprilie a.c.) cum și suma ce a suportat Statul în anul 1932-1933, din chirie potrivit legii pentru imobilul al cărui contract de închiriere este prelungit, indicând numărul și data hotărârii instanței judecătorești, care a fixat-o.

Vă punem în vedere, că Ministerul de Finanțe achită din bugetul său numai diferențele de chirie pentru funcționarii și pensionarii de Stat — chiriași, nu și diferențele de chirie pentru diferite localuri sau cazărmi, aceste urmând să fie plătite din bugetul autorităților respective dela articolele de chirie de localuri.

Aceste notificări le veți înainta direct autorităților în drept. Veți pune în vedere funcționarilor respectivi ca acele ce trebuie să le depună proprietarii sunt următoarele:

Notificarea făcută prin corpul Portăreilor în termen legal, cum și copie depe hotărârea judecătorească din 1931, legalizată de grefă.

Pentru ușurință, în vederea ordonanțării sumelor din bugetul pe 1935-1936 se va pretinde proprietarilor să depună în afară de originale și câte o copie depe notificări și hotărâri nelegalizate.

Aceste dispozițiuni vor fi aduse la cunoștința proprietarilor prin afișare la Ad-ție.

Notificările depuse de proprietari în cele 40 zile prescrise de lege, adică până la 18 Mai inclusiv a. c. vor fi grupate pe proprietari, întocmindu-se un tablou care va cuprinde următoarele coloane:

Numărul curent, numele și prenumele proprietarilor, strada și numărul unde domiciliază, numele și prenumele chiriașilor și sumele.

Dacă un proprietar posedă mai multe imobile, în fiecare având chiriași, sumele notificate nu se vor trece individual, ci suma totală, ce-i revine.

— Se aduce la cunoștința proprietarilor de automobile că Onor. Ministerul de Finanțe prin ordinul No. 10783/1934 a acordat un ultim termen pentru plata impozitului pe automobile, restant până la 15 Mai 1934, peste care dată nu se va mai admite sub nici un motiv altă amânare.

Cei ce nu se vor conforma acestor dispozițiuni vor suferii rigorile legii.

Totodată se atrage atențiunea celor interesați că pe viitor acest impozit, va trebui achitat înainte de începerea trimestrului, așa că în prima zi a trimestrului impozitul trebuie să fie achitat pe întregul

trimestru, spre a nu fi expuși la sancțiunile prevăzute de art. 8 din lege, care prevede o amendă egală cu de 3 ori impozitul datorat.

Deci impozitul pe trimestrul Iulie trebuie să fie achitat încă în luna Iunie, cel pe trimestrul Octombrie trebuie să fie achitat, încă în luna Septembrie, cel pe trimestrul Ianuarie, încă din luna Decembrie și cel pe trimestrul Aprilie, încă din luna Martie.

— În urma mai multor pagube aduse câmpului de carier a Școalei de aplicație a cavaleriei din acest oraș, de către populația civilă din străzile: Șelimbăr și Dumbrăveii, prin aceea, că s'a furat material lemnos etc., Comandamentul susamintitei școli a luat măsuri pentru înființare de posturi militare, cu ordin expres de a frage asupra oricărei persoane care va mai trece peste acest câmp împrejmuit. — Populația civilă a acestui oraș și în special acei ce locuiesc pe străzile vizate mai sus, sunt îndrumați a respecta cu strictețe dispozițiunile luate, spre a nu risca să fie impușcați.

— După succesul celui dintâi tren special la București, Wagons Lits // Cook, organizează la 4 Mai un al doilea tren special la București.

Trenul rămâne 5 zile în București. Costul e de **360 lei** dus și întors.

Inscrierile trebuie făcute cât mai curând, locurile fiind numerotate și limitate. la Wagons Lits // Cook, strada Regina Maria 15, Sibiu.

**Accidentul profesorului Strohschneider.** Zilele trecute celebrul echilibrist, profesorul Strohschneider, cel care a dat câteva reprezentații astă toamnă și în piața Mică din Sibiu — a fost victima unui regretabil accident în orașul Sighet, unde a căzut depe sârmă dela o înălțime de 18 m. din cauza unui scaun defectuos.

Starea numitului e încă tot gravă.

**Asasinii deputatului Eusebiu Popovici** Asasinii deputatului Eusebiu Popovici au fost prinși. Ei sunt 3 elevi ai liceului »Lazăr« din București. Cel mai mare e Petre Dinescu, de 17 ani, fiul dlui consilier Dinescu dela Curtea de Apel din București; al doilea I. Rășcanu, fiul profesorului Rășcanu, dela liceul »Mihai Viteazul« iar al treilea Petre Grigoriu, este fiul adoptiv al unui proprietar, maior în rezervă din București.

**Sinucidere.** Tânărul Mihail Fielkner, din Gușterița, fiind încorporat la Călărași cu schimbul și fiind găsit de dl medic ca debil, a fost amănat.

El a insistat să fie încorporat, dar nu i-s'a admis! Cuprins de supărare, s'a dus acasă și s'a spânzurat!

Iată o dovadă de demnitate personală, iată o dovadă de dragoste de țară, care ar trebui să servească de exemplu multor cetățeni români, ocrotiți de această țară!

Ar trebui ca unitatea cărei-a a fost repartizat, să-l dea de exemplu pe corp și salul lui, pentru generațiile viitoare.

Asemenea sacrificii sunt cunoscute numai în istoria militară a Japoniei, în țara „samurailor“ cari prețuesc tradiția și onoarea mai presus ca viața lor!

Prefectul județului Sibiu

Nr. 9500-1933. A.

## Publicațiune.

Se aduce la cunoștință celor interesați ca în ziua de 18 Maiu 1934, ora 10 dimineața se va ține în localul Prefecturii județului Sibiu camera Nr. 11 (sala mică) strada Șaguna Nr. 10 licitație publică pentru procurarea de imprimate lucrări de compașorie, rechizite pe 1934.

Valoarea furniturilor pentru imprimate etc. este de circa 70.000 Lei.

Licitatiunea se va ține în conformitate cu art. 88-100 inclusiv din legea contabilității publice regulamentul O. C. L. și normele generale de licitație publicate în M. Of. Nr. 127/931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caietele de sarcini, cari pot fi văzute în fiecare zi dela ora 8 dimineața până la ora 13 în localul Prefecturii camera Nr. 16.

Sibiu, la 12 Aprilie 1934.

Prefectura Sibiu

## Mica Publicitate

3 Lei cuvântul

**Casă cu brutărie**, compusă din 3 odăi, antreu, speis, local de prăvălie, cuptor de brutărie, cotețe pt. 20 porci, grajd de 4 vite etc. **de vânzare.** Prețul 400.000 lei, din care 120.000 libel «Albina». Adresa la ziar. (505)

**CASĂ** compusă din 5 camere cu local de prăvălie, curte și dependințe. Prețul 250.000 lei. Adresa la ziar (373) 15.000 cărămizi, bine lucrată de vânzare, 85 bani bucata. Doritorii se vor adresa la adm. ziarului. (500)

**CASĂ** compusă din 3 camere, bucatărie, restaurant și prăvălie, în Gușterița, cu 160.000 lei de vânzare. Adresa la ziar. (411)

**5000 Dolari** în libel «Sparkassa» de vânzare, Adresa la ziar. (413)

**Casă cu etaj** în centrul orașului Sibiu cu prăvălie, după timpurile de azi bine frecventată, 6 camere de locuit. Prețul 350.000. Din cauza chestiunilor, familiare, urgent de vânzare. Adresa la ziar. (388)

**Vilă nouă**, aproape de centru, compusă din 4 camere, antreu, baie, bucatărie, pivniță, closet modern, curte, grădină etc. **de vânzare.** Prețul 430.000. Adresa la ziar. (383)

**DE VANZARE** în centrul orașului, casă compusă din 7 camere, bucatărie de vară, curte și grădină 1200 m. p. Prețul 550.000 lei. Adresa la ziar. 349

**Casă cu 2 două etaje**, 2 prăvălii, 32 camere, dependințe, curte, în plin centru orașului de vânzare. Venit lunar 15000 lei, primesc 800000 libel la «Albina». Prețul foarte eficient. Adresa la ziar. (352)

**DE VÂNZARE** casă compusă din 5 camere, bucatărie, closet modern, 3 șoproane, pivniță și dependințe, prețul 220000 lei. Casa e situată aproape de centrul orașului. Adresa la ziar. (315)

**VILĂ** nouă modernă cu etaj compusă din 6 camere, hall, baie, bucatărie și tot confortul modern, grădină cu pomi fructiferi situată în Parcul Arinilor de vânzare. Prețul 900000 lei. Adresa la ziar. (509)

**De Vânzare** casă nouă compusă din trei camere mari, azi locuite, bucatărie, verandă, antreu, intrare la pod și speis, neisprăvite, curte și grădină. Prețul 135.000 Lei numerar, sau 250.000 libel Albina. Adresa la ziar. (398)

**Caut companist** cu un capital de 100.000 lei, la o afacere foarte rentabilă și de viitor. Adresa la ziar (510)

**CASĂ CU ETAJ** situată într-o stradă principală a orașului, parter compus din 1 local de prăvălie cu 2 încăperi, 2 camere, bucatărie și baie, iar etajul din 6 camere, bucatărie, baie, de vânzare. Prețul 800.000 lei. Adresa la ziar. (511)

**CASĂ MARE** cu 2 prăvălii, cu 14 încăperi, în colț de stradă foarte frecventată de vânzare. Prețul 650000 lei. Adresa la ziar. (308)

**De Vânzare** casă solidă compusă din 2 apartamente total 4 camere și verandă, pivniță, șopron de lemne

etc. curte și grădină. Prețul 200000 lei. Casa e situată în centrul frecventat. Venit lunar 3000 lei. Adr. la ziar. (313)

**Capitalist** dispunând de 100.000 lei se primește ca asociat la o afacere sigură. Capitalul e pe deplin asigurat. Adresa la ziar. (512)

**Casă nouă** compusă din 5 camere, pivniță, grajd, curte, situată în cartierul Școlii Militare de Infanterie. Prețul 75.000 lei, din care 26.000 datorie la Albina. Adresa la ziar. (507)

**Casă cu prăvălie**, 12 încăperi cu etaj, foarte bună, pentru orice întreprindere, situată în centrul orașului poziție de primul rang din mână liberă de vânzare. Eventual schimb cu altă casă mai mică, plătindu-mi-se diferența. Adresa la ziar. (508)

**AUTOMOBIL** marca «Mathis» de 2 persoane, cupeu, în perfectă stare de funcțiune, **DE VANZARE.** Prețul 20.000 lei. Adresa la ziar. (515)

**Moară**, aproape de Sibiu cu motor electric, cu site, treier etc. în perfectă stare de funcțiune. Prețul 150.000 lei bani numerar sau 300.000 libel «Albina» Adresa la ziar. (401)

**CUMPĂR** libele dela «Albina» «Sparkassa» «Banca Centrală» și «Bodenkredit». Plătesc bine. Adresa la ziar. (341)

**Casă** compusă din 1 cameră, bucatărie, fântână în curte, grădină cu pomi fructiferi, situată lângă «Lumea Nouă». Prețul 45.000 lei. Adresa la ziar. (379)

**Achizitori** harnici cu garanție primesc angajament cu leafă fixă și comision. — Cei cari vorbesc limba germană, sunt preferați. Adresa la ziar. (395)

**DE VÂNZARE** casă compusă din 14 camere, curte și grădină 700 stânjini patrați. Poziția foarte bună. Prețul 650000 lei. Se acordă și înlesnire de plată. Se primește și libele Albina. Adresa la ziar. (351)

**DE VÂNZARE** casă nouă foarte solid construită, compusă din 4 camere, antreu, spaie, pivniță boltită, curte 301 stânjini patrați, pomi fructiferi, șopron etc. Prețul 250.000 lei. Primesc 35.000 libel Albina. Adresa la ziar. (343)

**CASĂ** compusă din 5 camere, curte, grădină de 200 stânjini patrați. Fațada casei e de 28½ m. lungime. Prețul 100000 lei din care primesc 55.000 libel «Albina» Adresa la ziar. (345)

**DE VANZARE** casă compusă din 5 camere cu prăvălie, sală de joc, pivniță, boltită, local de măcelărie, curte și grădină, cotețe de porci etc. Prețul 290.000 libel Albina și 75.000 numerar. Adresa la ziar. (301)

**VILĂ** mare frumoasă, și construcție solidă, compusă din 3 camere, antreu, bucatărie, baie, speis, pivniță sub toată casa, spălătorie, tot modern, aproape de centru. Prețul 550.000 lei. Datorie de 100000 lei, plătită în rate de 25000 lunar. Adresa la ziar. (307)

**Două locuri** de casă într-o bucată aproape de centru, de vânzare. Adresa la ziar. (391)

**CASĂ** compusă din 4 camere, 2 bucătării, 2 speisuri, curte și grădină de vânzare. Prețul 165.000 lei. Datorie la bancă 70.000. Venit anual 25000 lei. Scutită de impozit. Adresa la ziar. (326)

**CASĂ** IN CENTRU, compusă din 5 camere și 3 bucătării, de vânzare. Prețul 400000 lei. Adresa la ziar. (412)

**Caut spre închiriere** 3 camere parchetate, bucatărie, baie pe cât posibil mai în centru. Plătesc bine. Adresa la ziar. (394)

**De Vânzare vilă nouă** situată în poziție frumoasă compusă din 6 camere baie, terasă, verandă curte și grădină mare, canal, apeduct lumină electrică Primesc 500000 libel, BodenKredit, și 250000 bani numerar sau 500000 numerar. Venit anual 60.000 lei Adresa la ziar. (322)

**DE VÂNZARE.** Casă compusă din camere, garaj, atelier, magazie și curte situată într-o stradă foarte frecventată. Prețul 230000 lei. Adresa la ziar. (314)

**DE VÂNZARE** diferite ferestre uzate, prevăzute cu sticlărie. Str. Gerlitzi 6. (520)

**VILĂ NOUA** solid construită, aproape de centru, compusă din 4 camere parchetate, bucatărie, baie, antreu, verandă, curte, grădină, pivniță peste peste tot, precum și 2 camere în subsol, **de vânzare.** Prețul 600.000 lei.

**Mașină de scris** marcă «Idaal» sau «Adler» în stare bună caut spre cumpărare. Adresa la ziar.

**Casă cu prăvălie și 2 camere** situată la poziție bună de vânzare. Prețul 160000 lei, sau 320000 libel «Albina». Adresa la ziar. (540)

Primăria Municipiului Sibiu  
Nr. 2328/1934.

### Publicațiune de concurs.

Se aduce la cunoștință, că la Municipiului Sibiu, sunt a se întregi următoarele locuri bugetare, devenite vacanțe prin deces și demisionare:

1) Un subșef de birou, de prezent cu salariu brut lunar de lei 5370 cu un solicitant, absolvent al unei școli secundare curs superior conform art. 183, pct. 2, din legea pentru organizarea administrațiilor locale;

2) Un impiegat, de prezent cu salariu brut de lei 2570, cu un solicitant absolvent al unei școli secundare sau cu diploma de notar;

3) Un impiegat dactilograf, de prezent cu salariu brut lunar de lei 2570, cu un absolvent al unei școli secundare sau cu diploma de notar și cunoașterea perfectă a dactilograției;

4) Un impiegat, ca secretar la Ambulatorul Policlinic, absolvent al unei școli superioare de comerț, de prezent cu salariu brut de lei 2880.—

Întregirea acestor locuri e aprobată de către Consiliul de Miniștri. La întregire vor fi preferați funcționarii din cadrul activ al serviciilor Municipiului.—

Reflecianții trebuie să înfrunească condițiile generale, prevăzute de legea și regulamentul «Statutului Func-

ționarilor Publici» și L. O. A. L., înaintând primăriei municipiului Sibiu cererile cu documentele prevăzute la art. 7. al Regulamentului legii «Statutului Funcționarilor Publici», cei mai târziu până la 15 Mai a. c.—

Informațiuni mai de aproape de serviciul personalului, str. Mitropoliei Nr. 2, camera Nr. 21.—

Sibiu, la 14 Aprilie 1934,

Primăria Municipiului Sibiu.

**DE VANZARE** sau închiriere pentru 1-2 ani casă compusă din 5 încăperi, grădină de 100 m. p. cu pomi fructiferi, situată în drumul Poplăcii. Prețul 150.000 lei din care 50.000 datorie la bancă. Adresa la ziar. (523)

**DE VÂNZARE** casă cu restaurant în plin centru al orașului, compusă din 9 încăperi. Prețul 550.000 lei. Adresa la ziar. (524)

## Mașină de scris

Marca «Mignon»

în stare foarte bună de vânzare

F. Wachsmann

Plopii 3

## Cruci și monumente

de piatră naturală și artificială precum și toate lucrările pentru morminte execută cu prețuri convenabile:

**Constantin Schmidt**

pietar

SIBIU, lângă Cimitirul Central

Au sosit pantofi eleganți pentru primăvară calitatea I. Prețuri foarte ieftine

la  
**Hermann Friedmann** Magazin de încălziminte  
orașul de jos — colț str. Ocnei—Gușteriței 2.

## Prezicătoare autorizată

dă deslușiri precise despre trecut, prezent și viitor precum și despre boli.

**Domnișoarelor și domnilor le prezice norocul în căsătorie.**

Dă îndrumări cu efect sigur în toate acțiunile:  
SIBIU, str. Râului 4-a

Nr. 2088 933 port.

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin această publică că în baza deciziei Nr. 8148 1932 și Nr. G. II. 8343 1933 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Dr. Liviu Turcu din Sibiu, contra pentru încasarea creanțe de 2855 Leiși acces. se fixează termen de licitație pe 27 Aprilie 1934 ora 3 d. m. la fața locului în Șuramare Nr. 124 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 2 iepi, 1 vișea, 1 căruță, și 6 trunchiuri în valoare de 6800 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea, care e de încasat, face 2855 Lei cap, dobânzile cu 8% 1 Mai 1932 iar spezele până acum stabilite de 1756 Lei

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost și de alții sechestratesi aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XLI: 1908, § 20.

Sibiu la 29 Martie 1934.

Bacu. portărel

## Sobe de teracotă Șemineuri

### Mașini de bucatărie

din materialul chamotte garantat, sigur contra focului cumpărați cel mai avantajos direct dela

## GUSTAV WILHELM

Primul producător din Ardeal de sobe de teracotă și mărfuri ceramice

Sibiu, strada Rotarilor No. 5

Fondat 1862

Fondat 1862

Vânzarea contra garanție!

